Unil.
Université de Lausanne

Okaju



Appel à participation

Êtes-vous proche d'une personne qui a été placée à Dreiborn ou à Schrassig entre 1993 et 2013 ?

Dans le cadre d'une étude indépendante menée à l'Université de Lausanne (Suisse), nous cherchons à comprendre les répercussions qu'a eues le placement sur vous et sur la relation avec la personne concernée. L'objectif de cette étude est de décrire comment un placement au Centre Socio-Éducatif de l'Etat (CSEE), à Dreiborn ou à Schrassig, marque durablement la vie des personnes concernées et de leurs proches.

Comment entrer en contact ?

Nous nous réjouissons de votre prise de contact.

Par téléphone ou sms :

+352 621509485

Ou par email :

larc@unil.ch

Vous pouvez indiquer un numéro auquel vous êtes joignable. Quelqu'un vous rappellera pour prendre rendez-vous ou pour répondre à vos questions !

Qui peut participer ?

Peuvent participer les proches (parents, frères et sœurs, enfants adultes, partenaires ou ami·es proches) de personnes ayant été placées oà Dreiborn ou à Schrassig. Comme nous nous intéressons à l'impact à long terme, le placement doit remonter à une période comprise entre 10 et 30 ans.

Comment se déroule la recherche ?

L'étude repose sur des entretiens individuels menés en luxembourgeois, français, allemand ou anglais. L'entretien est enregistré (audio) et retranscrit de manière confidentielle. Les données personnelles sont strictement protégées.

Qui est à l'origine de cette étude ?

L'étude est financée par le Fonds national suisse (FNS) et menée par une équipe de recherche de l'Université de Lausanne (UNIL), en collaboration avec l'Ombudsman pour les droits des enfants et des adolescents au Luxembourg (OKAJU).

Où se déroule l'entretien ?

En règle générale, les entretiens ont lieu dans les locaux de l'OKAJU, à la Maison des droits de l'Homme, à Luxembourg-Ville.

Qui mène les entretiens ?

Les entretiens sont menés par une équipe plurilingue de personnes qualifiées, spécialement formées sur ces thématiques. Votre participation se déroule dans un cadre respectueux et bienveillant.

Sonja Schmitt (L / DE / FR / EN)

Jacqueline di Ronco (L / DE/ FR / EN)

Nadine Gautschi (DE / EN)

Valère Lens (FR/EN)

Cette équipe est supervisée par Guy Elcheroth et Lisa Clees.

Unil. Okaju

Université de Lausanne



Aufruf zur Studienteilnahme

Stehen sie einer Person nahe, die in Dreiborn oder Schrassig zwischen 1993 und 2013 platziert war?

Im Rahmen einer unabhängigen Studie, welche an der Universität Lausanne (Schweiz) durchgeführt wird, möchten wir verstehen welche Auswirkungen die Platzierung auf Sie und die Beziehung zur betroffenen Person hatte. Das Ziel dieser Studie ist es, zu beschreiben wie eine Platzierung im *Centre Socio-Educatif de l'Etat* (CSEE), in Dreiborn oder Schrassig, das Leben von Betroffenen und Angehörigen langfristig prägt.

Wie können Sie uns erreichen?

Wir freuen uns über Ihre Kontaktaufnahme.

Telefonisch oder per SMS:
+352 621 509485
oder per E-Mail:
larc@unil.ch.
Bitte teilen Sie uns eine Telefonnummer mit, über die sie erreichbar sind. Jemand wird sich bei Ihnen melden, um einen Termin auszumachen oder Ihre Fragen zu beantworten

Wer kann teilnehmen?

Teilnehmen können nahestehende Personen (Eltern, Geschwister, erwachsene Kinder, Partner oder enge Freunde) von Menschen, die in Dreiborn oder Schrassig platziert waren. Da wir uns für die langfristigen Auswirkungen interessieren, sollte die Platzierung 10 bis 30 Jahre zurückliegen.

Wie läuft die Studie ab?

Die Studie basiert auf persönlichen Interviews, in luxemburgisch, französisch, deutsch oder englisch. Das Gespräch wird vertraulich aufgezeichnet (als Audioaufnahme) und niedergeschrieben. Der Datenschutz ist gewährleistet.

Wer steht hinter der Studie?

Die Studie wird vom Schweizerischen Nationalfonds (SNF) finanziert, und von einer Forschungsgruppe der Universität Lausanne durchgeführt, in Zusammenarbeit mit dem Ombudsmann für Kinder und Jugendliche (OKAJU) in Luxemburg.

Wo findet das Gespräch statt?

In der Regel finden die Interviews in den Räumlichkeiten des OKAJU, im Haus der Menschenrechte in Luxemburg-Stadt, statt.

Wer führt die Interviews durch?

Die Gespräche werden von einem mehrsprachigen Team qualifizierter Personen geführt, die speziell für diese Themen geschult sind. Ihre Teilnahme erfolgt in einem respektvollen und geschützten Rahmen.

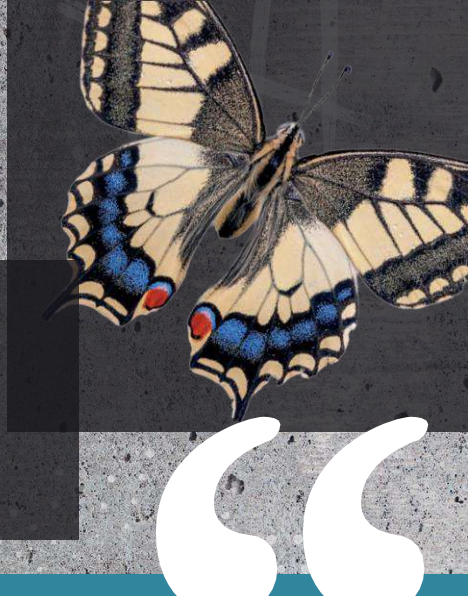
Sonja Schmitt (LU / DE / FR / EN) Jacqueline di Ronco (LU / DE/ FR / EN)

Nadine Gautschi (DE / EN) Valère Lens (FR/EN)

Das Team wird von Guy Elcheroth und Lisa Clees geleitet.

Unil. Okaju

UUiversity of Lausanne



Call for participation

Has someone close to you been placed in Dreiborn or Schrassig between 1993 and 2013?

As part of an independent study conducted at the University of Lausanne (Switzerland), we seek to understand the impact that the placement has had on you and on your relationship with this person. The goal of the study is to describe how a placement at the *Centre Socio-Éducatif de l'Etat* (CSEE) in Dreiborn or Schrassig has a lasting impact on the lives of the persons concerned and their relatives.

How do I get in touch?

We look forward to hearing from you.

By phone or text message:

+352 621 509485

Or by email:

larc@unil.ch

You can Indicate a phone number where we can reach you. An interviewer will call you back to schedule an appointment or answer your questions!

Who can participate?

Relatives (parents, siblings, adult children, partners or close friends) of people who have been placed n Dreiborn or Schrassig can participate. As we are interested in the long-term impact, the placement must have taken place between 10 and 30 years ago.

How is the research conducted?

The study is based on individual interviews conducted in Luxembourgish, French, German or English. The interview is (audio-)recorded and transcribed confidentially. Personal data are strictly protected.

Who is behind this study?

The study is funded by the Swiss National Science Foundation (SNSF) and conducted by a research team from the University of Lausanne (UNIL), in collaboration with the Ombudsman for the Rights of Children and Adolescents in Luxembourg (OKAJU).

Where does the interview take place?

As a rule, the interviews take place at the OKAJU premises, at the *Maison des droits de l'Homme*, in Luxembourg City.

Who conducts the interviews?

The interviews are conducted by a multilingual team of qualified persons, specially trained on these topics. Your participation takes place in a respectful and caring environment.

Sonja Schmitt (L / DE / FR / EN)

Jacqueline di Ronco (L / DE/ FR / EN)

Nadine Gautschi (DE / EN)

Valère Lens (FR/EN)

This team is supervised by Guy Elcheroth and Lisa Clees.